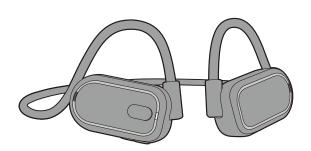
SoundWiser

User Manual 使用說明書 用户手册

Modle: AEROFUN

氣動式空氣傳導無線耳機麥克風



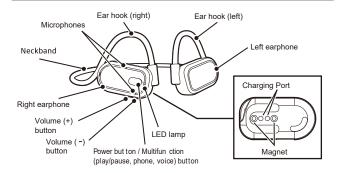
In order to use this product safely and correctly, please read this user manual carefully and fully understand it be fore use.

After reading this manual, please store it in a safe place so that you can easily retrieve it when

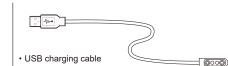
感謝您購買我們的無線耳機麥克風。 為了安全、正確地使用本產品,請在使用前仔細閱讀本使用說明書並充分理解。 閱讀完本說明書後,請將其存放在安全的地方,以便在需要時輕鬆取用。

感谢您购买我们的无线耳麦。 为了安全、正确地使用本产品,请在使用前仔细阅读本用户手册并充分理解。 阅读完本手册后,请将其存放在安全的地方,以便您在需要时可以轻松取用。

Name of each part







■ Switch on/ off the power button

Switch on the power button Press and hold the power button for over 2 seconds.

• The power is switched on and the LED lamp (blue) flashes.

CAUTION

 The power supply will not switch on unless the buit-in rechargeable battery is charged.

Switch off the power button

When the power is on, press and hold the power button for over 2 seconds.

· The power is swtiched off and the LED lamp (blue)

CAUTION

• If you do not connect (pair) a wireless device to this unit, the unit will automatically switch off after

■ Wear headset

Put the neckband around the back of your neck, place the left and right ear hooks over the top of your ears (ear rings), and put the headset on so that the earphones sit on the outside of your ears



Cautions

■ Safety precautions

- medical facilities.

 Follow airline instructions when using the product on airplanes.

 Avoid using the product near automatic control devices like doors and fire alarms, as radio waves can cause r

 Do not disassemble, modify, or attempt to repair the product to prevent electric shock, malfunction, or fire.

 Do not subject the product to strong impact to prevent electric shock malfunction, or fire.

 If the product malfunctions or shows signs of damage, disconnect it and contact an authorized dealer.

 Do not put foreign objects or cover the product with cloth to prevent damage or overheating.

 Follow applicable laws regarding mobile phone and headset use while driving.

 Do not use the product in places where hearing surrounding sounds is important for safety.

 Adjust the volume to hear background sounds while using the product.

 Store the product out of reach of children.

- Avoid high volume to prevent hearing damage.
 Discontinue use if the product causes skin irritation or discomfort.
 If you feel unwell while using the product, stop using it immediate
 Discontinue use if the product causes itching or discomfort.

■ Notes on use

- Read the user manual of the connected device before using.
 SoundWiser is not responsible for any data loss while using the product.
 Keep the volume low in public places to avoid disturbing others.
 Lower the volume on your device before connecting the product.
 In dry environments, a tingling sensation in the ears may occur due to static electricity, not product malfunction.
 Do not subject the product to strong impact.
 Store the product away from direct sunlight, heat sources, and humid or dusty places.
 Prolonged use may cause discoloration due to ultraviolet light and wear.
 Avoid placing the headset in a bag while the USB charging cable is connected to prevent damage.
 Hold the plug when connecting and disconnecting the USB charging cable is no avoid accidents or cable damage.
 Disconnect the USB charging cable when not in use.
 This product supports phone calls on mobile telephone networks, not guaranteed for telephony apps using mobile data.
 Unwanted noise may occur when using the product near electronic devices or transmitters. Move away from such devices if noise is heard.
- devices if noise is heard. Interference may be seen or heard on TV or radio signals when using the product near antennas. Move away from
- antennas if interference occurs.

 Charge the built-in battery at least once every 6 months to protect its lifespan.

 Charge the product in a well-ventilated place, away from direct sunlight, to avoid battery deterioration.

 Wipe the headset dry after use if they are wet. Do not charge wet headset.

 Do not use the product in dangerous places where hearing surrounding sounds is crucial.

 Clean the control switches of sweat or dirt before operating the product.

- The product has a waterproof rating of IPX4, which protects against sweat and light washing.
 The headset is not completely waterproof, so do not submerge them or use them in water intentionally.
 Do not expose the headset to liquids other than sweat and water (such as soapp water).
 If the headset get wet, wipe them with a dry cloth, remove excess water by shaking, and allow them to dry completely before use.

FCC Statement

- This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
 (1)This device may not cause harmful interference.
 (2)This device must accept any interference received, including interference that maycause undesired operation.

 2. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible forcompliance could void the user's authority to operate the equipment.
- This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class Bdigital device,pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to providereasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequence energy and,if not installed and used in accordance with the instructions,may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interfere ewill not occur in a particular installation; if this equipment does cause harmful interference to radio or reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

 Reorient or relocate the receiving antenna.
 Increase the separation between the equipment and receiver.
 Connect the equipment into an autlet on a circuit different from that to which thereceiver is connected.
 Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

 The device has been evaluated to meet general Re exposure requirement.

 The device has been evaluated to meet general Re exposure requirement.

Using the headset

■ Pairing

To connect the headset to a mobile device, the product needs to pair (register) with the

- Enabling wireless searching on compatible devices
 For information on how to enable wireless searching, please refer to the operating instructions of the compatible device.
- Press and hold the power button for over 2 seconds
 The power switch is switched on and the LED lamp (blue) flashes.

- 3. Select "SoundWiser Aerofun" to pair the product and your mobile device.

 The LED lamp lights up blue to indicate that the unit has been registered and connected (paired) to a compatible device.

 The device that has been paired last time will be paired automatically.

- To pair again with a previously paired device, enable searching and hold the power button for 2 sec.
- Keep the headset and device within 3m of each other during pairing.
 Press and hold the volume (*) and volume (*) buttons together for 4 seconds to cancel pairing.
 If no device is paired, the headset will automatically switch off after 10 minutes.
 The headset will turn off after 10 minutes of device inactivity and no music is playing.

Listent to music

Operate the unit while it is paired with a wireless mobile device. This section explains what can be operated with this unit, such as playing and stopping music and adjusting the volume, and how to do so.

PLAY	Press the power button/ multifunction button during stop/pause
PAUSE	Press the power button/multifunction buttion during playback
PREVIOUS SONG	Press and hold the volume (-) button for over 2 seconds
PLAY NEXT SONG	Press and hold the volume (+) button for over 2 seconds
VOLUME UP	Press the volume (+) button.
VOLUME DOWN	Press the volume (-) button.

CAUTION

• The higher the volume, the greater the sound leakage.

Making hands-free calls

Hands-free calling while paired with a smart phone device. This section describes what you can do

with the unit and now to operate it, including making and rejecting calls.		
RESPOND CALLING	Press the power button/ multi-function button. • Pauses during music playback.	
FINISH CALLING	Press the power button/ multi-function button. • Press the power button/ multi-function button.	
REJECTING A CALL	Press and hold the power button/multifunction button for over 2 seconds.	

■ 安全事項

- •請勿在醫療設備附近使用產品,因為無線電波可能會干擾起搏器和醫療電子設備。避免在醫療機構
- 時別任實施放開的是使用產品,以為無線電及可能會干燥是持器和實施電子設備。歷光任實施破價內使用產品。 在飛機上使用產品時,請遵從航空公司的指示。 請勿在自動控制設備附近使用產品,例如自動門和火災報警器。無線電波可能會干擾電子設備,導致故障和意外。 請勿拆卸、修改或嘗試修理產品,以避免觸電、故障或火災危險。 避免將產品遭受強烈撞擊,以防止觸電、故障或火災危險。 避免將產品遭受強烈撞擊,以防止胸電、故障或火災危險。 避免將產品遭受強烈撞擊,以防止胸電、故障或火災危險。 過免,但與產品發生故障、管煙、產生異味、變熱、發出噪音或出現任何損壞的跡象,請停止使用並將其 與設備虧間連接。在此類情況下,請聽擊當地授權經銷商。 請勿用布覆蓋產品,以防止過熱,可能引起火災或受傷。 請勿用布覆蓋產品,以防止過熱,可能引起火災或受傷。 讓數時使用耳機麥克風時,請遵守有關使用手機和耳機麥克風的相關法律法規。 請勿在需要聽到周圍量自成保安全的地方使用本產品,例如鐵路道口、火車站和建築工地。 將音量調整到仍然可以聽到周圍環境的水平,並在聽音樂時持續注意周圍環境的安全。 將音量調整到仍然可以聽到周圍環境的水平,並在聽音樂時持續注意周圍環境的安全。 終了防止聽力損害,請勿以過高的音量使用產品。 如果在使用過程中感到不過,請立即停止使用產品。

- ・如果在使用過程中感到不適,請立即停止使用產品。 ・如果佩戴產品時在皮膚上感到任何異常感覺,請停止使用。

■ 使用注意

- [义人17/17]。
 使用本產品之前,請仔細閱讀設備使用說明書,以確保正確使用。
 若連接裝置的儲存記憶消失或其他不可預測事件,本公司恕不負擔任何責任。
 在公共場所使用時,請注意音量以免打擾他人。
 連接設備前,將音量調至最低,以避免對聽力造成傷害。
 在乾燥環境用時,可能會感到耳吳粉,這是因為靜電造成的,不是產品故障。
 為防止產品損壞,請避免強烈撞擊產品。
 請避免將產品買於陽光直射,暖氣附近,高溫多濕或多塵的地方。

- ·請避免將產品質於陽光直射、暖氣附近、高溫多濕或多塵的地方。 產品使用一時間徵可能褪色,這是由於紫外線和簡排造成的。 ·若USB充電線連接在耳機麥克風時放入袋中,可能會纏住物品、斷裂或損壞。 ·插入或拔除USB充電線時,請握住插頭,避免直接拉扯,以免斷裂或發生意外。 ·不使用USB充電線時,請据住插頭,避免直接拉扯,以免斷裂或發生意外。 ·本產品適用於在使用手機通話網路時進行通話,不保證支援行動數據網路的通訊應用程式。 ·在未遇接產品的電子裝置或發射器附近使用時,可能會出現雜音,請遠離這些設備。 ·在電視或收音機天線附近使用時,可能會影響訊號,請遠離五線。 ·為保護內建可充電電池,請每六個月至少充電一次。長時間不充電可能會導致電池效能下降或無 注充電
- 运允吨。 請在通風良好的地方充電,避免日照直射,以免影響電池壽命。 若耳機麥克風潮濕,請擦乾後使用。切勿在潮濕狀態下為耳機麥克風充電,以免造成損壞。 請勿在需要聽到周圍聲音的危險場所使用本產品。 若控制按鍵有污垢,請先清潔乾淨再開始使用。

■ 防水性能

- ·本耳機麥克風具有相當於IPX4的防水性能,可防止汗水滲入和簡單沖洗時的水濺潑。但請勿在高
- · 平耳板麥克風與有相齒於下八年的的小住能,可則此了不多人和問單并亦可的水熱液。但問勿往周温潮濕的場所,如浴室中使用。 · 耳機麥克風不是完全防水的,請勿故意將其浸入水中或在水下使用。 · 避免耳機麥克風凝緩調淨汗水和水以外的其他液體(如肥皂水)。 · 如果耳機麥克風潮濕,使用乾布輕輕擦拭,並甩動耳機麥克風幾次以排出多餘水分,在耳機麥克風在完全乾燥後再次使用。

Prepare

Charging

This unit has a built-in rechargeable battery (lithium-ion battery). Be sure to charge the battery before using it for the first time.

- Align the magnetic charging pin on the supplied charging cable with the magnetic charging port on the right earphone and attach it firmly.
 Securely attach the USB connector (TYPE-A) to the USB terminal of the USB-AC adapter (commercial available), PC or mobile battery.

Information

- Charging starts and the LED lamp (red) lights up. Charging is completed in about 2.5 hours and the LED lamp turns off.
 A warning tone will sound if the charged voltage becomes low. Please charge it promptly.
 Please use the included charging cable as this may cause a malfunction. Remove the charging cable
- when charging is complete.

 Use an AC adapter with an output voltage of 5V. An output current of 150mA or more is recommended.

- ◆ Life expectancy of the built-in rechargeable battery • If the rechargeable battery is not used for a long time, its life will be shortened or it will not be
- charged due to over-discharge. Recharge every six months even when not in use.

 The built-in rechargeable battery has a limited lifespan and its capacity decreases with use. If the usable time becomes very short even when fully charged, it means the battery has reached the end of its service life.

• About LED Lamp indications

Blue Light	On	Blue flashes quickly	Blue flashes slowly	Red Light On	Red Light flashes
Connecte music stop		Disconnected	Music Playing	Charging	Battery low

Troubleshooting

SYMPTOMS	HANDLING
No sound / Sound is faint / Noise is heard	Increase the volume level of the connected wireless mobile device. Adjust the volume of the monitoring system. If the appliance is wet, wipe dry.
Volume cannot be adjusted on devices	Please contact your dealer for the volume control function of the connected wireless mobile device.
Music plays on the device but is not moved to headset	Check whether the connected device is compatible with the wirelss standard. Check if the wirelss communication range (approx. 10m) is exceeded or there are no obstructions in between.
LED lamps do not light u p	Check that the power supply is switched on. Check that the battery is fully charged.
Hands free talking does not work	Check whether the mobile phone supports HSP/HFP. Disconnect the headset with mobile phone, and then reconnect again.

注意事项

■ 安全措施

- •请勿在医疗设备和设施内使用本产品,因为其产生的无线电波可能会干扰心脏起搏器和医疗电子设
- 留的比邻上下。 在航空器上使用本产品时,请务必遵守航空公司的规定。 请勿在自动门、火警报警器等自动控制装置附近使用本产品,以防止电子设备发生故障引发严重事

- 放。 ·请勿拆开、改装或尝试修理本产品,以免触电或引发火灾。 ·请勿使产品受到强烈冲击,以防发生触电、故障或引发火灾。 ·如果本产品出现故障、冒烟、异味、发热、杂音或损坏迹象,请立即断开与设备的连接,并联系当 ^{屯经销商。} 请勿用布覆盖本产品,以防过热引发火灾或导致受伤。
- · 请勿用布覆盖本产品,以防过热引发火灾或导致受伤。
 · 如果在驾车时使用耳奏,请务必遵守相关法律。
 · 请勿在需要听到周围声音以保证安全的地方使用本产品,如铁路道口、火车站和建筑工地。
 · 在佩戴本产品听音乐时请调节音量到可以听到背景声音,并不断确认周围是否安全。
 · 请将本产品保存在儿童无法触及的地方。
 · 力了防止损害您的听力,请勿将声音开得过高
 · 如果因为直接与产品接触造成皮肤刺激,请勿继续使用。

- · 如果在使用本产品时感觉不适,请立即停止使用。 · 若身体因佩戴本产品而出现瘙痒,请停止使用并寻求医疗帮助。

■ 使用注意

- 在使用本产品之前、请您务必仔细阅读所连接设备的用户手册、以确保正确使用。

- · 在使用本产品之前,请您务必仔细阅读所连接设备的用户手册,以确保止确使用。 · 对于在使用过程中发生的任何数据丢失或其他不可预测事件,本公司将不承担任何责任。 · 在公共场合使用时,请将声音调低,以免打扰他人。 · 在连接本产品之前,请确保设备的音量已调至最低,以避免对听力造成伤害。 在干燥的环境下使用,可能会感到耳朵有轻微的刺痛感。这由于体内静电所致,并非产品故障。 · 为防止产品损坏,切勿使其受到强烈冲击。 · 请避免将本产品存放在阳光直射、加热装置附近、炎热潮湿或灰尘较多的地方。

- ·请避免将本产品存放在阳光直射、加热装置附近、炎热潮湿或灰尘较多的地方。
 · 长时间使用后,产品可能会因繁外线暴露而褪色。
 · 若USB充电线连接在耳麦时放入袋中,可能会发生缠绕、扯断或破损的情况。
 · 在连接或拔出USB充电线时,务必捏住插头部分,过度用力拉扯可能会导致连接线损坏。
 · 在不使用即,请将USB充电线技出。
 · 本产品适用于移动电话网络接听电话。对于使用移动数据的聊天应用程序,无法保证其适用性。
 · 若在使用电子设备或发射机时佩戴本产品,可能会听到杂音。在这种情况下,请远离这些设备。
 · 若在使用电视或无线电时佩戴本产品,可能会收到信号噪音。此时,请远离这些设备。
 · 为确保内置电池的使用寿命,建议每6个月至少为其充电一次。长时间不充电可能会导致电池性能下降或于法本由
- 17件以无法元电。 请在通风良好日温度适宜的环境中为本产品充由,并避免阳光直射

- 防水性能 ·本产品具有防水性能,可在操作期间和简单的冲洗时防止汗液渗入,相当于IPX4标准。但请注意

- · 华广田县有彻水注册。则往溧广府间和同单的水流的加工水源外,相当于IPA4标准。但谓注题不要在高温和潮湿的环境,如浴室中使用耳麦。 · 耳麦并非完全防水。请勿故意将耳麦浸入水中或在水中使用。 · 避免让耳麦接触汗液和水以外的其他液体(如肥皂水)。 · 如果耳麦受潮,可能会导致其无法正常工作。在这种情况下,请用干布轻轻擦拭耳麦,然后多次摇晃以去除多余的水分。确保耳麦完全干燥后再使用。

Specification

Headset	
Туре	Air Condition Dynamic
Driver	∑15.4mm
Frequency response	20Hz ~ 20kHz
Impedance	16 Ω
Maximum input	20mW
Sensitivity	102dB/1kHz
Power supply	Built-in lithium ion battery (100mAh)
Charging port	2 pin terminal with magnet
Charging input	DC5V / 150mA
Charging time	Approx. 2.5 hours
Operating time	Up to 7 hours (at 50% Volume)
Maximum dimensions, (included neckband, ear hook)	111 (w) x 38 (h) x 118 (d) mm
Weight	Approx. 18g (included built-in battery)
Accessories	User manuel, USB charging cabel (2-pin with magnet - USB TYPE-A)

	Communication specifications	
	Wireless standard	Version 5.3
	Supported profiles	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
	Frequency band	2.402 GHz to 2.480 GHz (2.4 GHz band)
	C	line of right annual 10 m

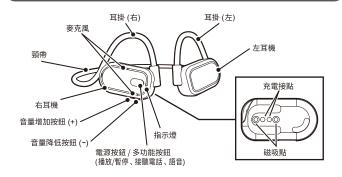
· USB is a trademark of USB Implementers Forum. Other trademarks and trade names are those of their

C. Warlock Limited

Tel: +852 - 2180 0771 Fax: +852 - 2180 0772

Flat R-2 10/F Yee Lim Industrial Centre

['] 結構名稱及其功能





■ 電源供應開/關

開啟電源按鈕

按住電源按鈕2秒以上。 · 電源會打開,指示燈會以藍色閃動。

・內建充電電池需要已作充電,否則電源 不會開啟。

關閉電源按鈕

在開機狀態下,按住電源按鈕2秒以上。

• 電源將會關閉,藍色指示燈亦會熄滅。

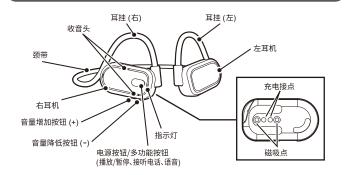
・如果未將無線裝置連接 (配對) 至本耳機麥克風,耳機 麥克風將會在約 10 分鐘後自動關閉。

■ 佩戴本產品

先把頸帶繞在頸後,再將左右耳掛放在耳朵上方(耳廓), 然後戴上耳機麥克風,使耳機揚聲器位於耳朵外側。



结构名称及功能





■ 电源供应开/关

(开启电源按钮

按住电源按钮 2 秒以上。 电源会打开,指示灯会以蓝色闪动。

・內建充电电池需要已作充电,否则电源 不会开启。

(关闭电源按钮

在开机状态下,按住电源按钮2秒以上。 电源将会关闭,蓝色指示灯亦会熄灭。

·如果未将无线装置连接 (配对) 至本耳麦,耳麦将会在约 10 分钟后自动关闭。

■ 佩戴本产品

先把颈带绕在颈后,再将左右耳挂放在耳朵上方(耳廓), 然后戴上耳麦,使耳麦扬声单元位于耳朵外侧。



使用本產品

■ 配對

欲將本產品連接到無線設備時,本產品需要與該無線進行配對(登錄)。

- 1. 啟用無線設備的搜尋功能 ・有關如何啟用搜尋功能的資訊,請參閱該無線設備的使用說明書。
- 2. 按住電源按鈕 2 秒以上
- ・電源會打開,指示燈會以藍色閃動。
- 3. 無線設備找到本產品時,設備上會顯示「SoundWiser Aerofun」。 · 完成配對時, 藍色指示燈將會持續亮起。
- ・最近作出配對的裝置將會自動配對。

配對資訊

- ・要與先前配對的裝置再次配對,請啟用裝置的搜尋功能並按住耳機麥克風的電源按鈕2秒打開電源。

- 配對時,請將耳機要克風與裝置保持在3米距離以內。 同時按住音量增加(+)和音量降低(-)按鈕4秒鐘,能取消配對。 少如果沒有配對任何設備,本產品將會在10分鐘後自動關閉電源。 設備閒置10分鐘後並且沒有音樂播放,本產品將會關閉電源。

■ 聆聽音樂

請使用無線技術將本產品與您的無線設備配對。可控制無線設備開始播放音樂,並可作出 停止音樂以及調校音量的操作。

播放	在停止/暫停播放時,按一下電源按鈕/多功能按鈕		
暫停	在播放音樂時,按一下電源按鈕/多功能按鈕		
播放上一首曲目	按住音量降低 (-) 按鈕 2 秒以上		
播放下一首曲目	按住音量增加 (+) 按鈕 2 秒以上		
音量增加	按一下音量增加 (+) 按鈕		
音量降低	按一下音量降低 (-) 按鈕		

・當音量調校得越大,漏音的情況亦越高。

■ 免提通話

如果您的無線設備支援電話功能,可以使用本產品來作免提通話。使用本產品可進接聽、 結束和拒絕通話的操作。

接聽來電	按一下電源按鈕/多功能按鈕 ·播放中的音樂將會暫停。
結束通話	按一下電源按鈕/多功能按鈕 • 因無線設備的差異,音樂有可能不會在通話結束後繼續播放。
拒接電話	按住電源按鈕/多功能按鈕 2 秒以上

【使用本产品

■配対

要将产品连接到无线设备,本产品需要与设备进行配对(注册)

- 1. 启用无线设备的搜寻功能
- ·有关如何启用搜寻功能的信息,请参阅该无线设备的用戶手册。
- 电源会打开,指示灯会以蓝色闪动。
- 3. 无线设备找到本产品时,设备上会显示「SoundWiser Aerofun」。 ・完成配对时,蓝色指示灯将会持续亮起。
- ·最近作出配对的装置将会自动配对。

配对信息

- · 要与先前配对的无线装置再次配对,请启用装置的搜寻功能并按住耳麦的电源按钮 2 秒打开电源。 · 配对时,请将耳麦与装置保持在 3 米距离以内。 · 同时按住音量增加 (+) 和音量降低 (-) 按钮 4 秒钟,可取消配对。 · 如果没有配对任何设备,本产品将会在10 分钟后自动关闭电源。 · 设备闲置 10 分钟后并且没有音乐播放,本产品将会关闭电源。

■ 聆听音乐

请使用无线技术将本产品与您的无线设备配对。可操作无线设备开始播放音乐,并可暂停

播放	在停止/暂停播放时,按一下电源按钮/多功能按钮
暂停	在播放音乐时,按一下电源按钮/多功能按钮
播放上一曲	按住音量降低 (-) 按钮 2 秒以上
播放下一曲	按住音量增加 (+) 按钮 2 秒以上
音量增加	按一下音量增加 (+) 按钮
音量降低	按一下音量降低 (-) 按钮

· 当音量调校得越大,漏音的情况亦越高。

■ 免提通话

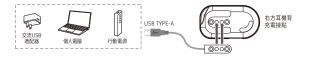
如果您的无线设备支援电话功能,可以使用本产品来作免提通话。使用本产品可进接听、

接听来电	按一下电源按钮/多功能按钮 ·播放中的音乐将会暂停。
结束通话	按一下电源按钮/多功能按钮 ・因无线设备的差异,音乐有可能不会在通话结束后继续播放。
拒接电话	按住电源按钮/多功能按钮 2 秒以上

■ 充電

本產品配有內建充電電池(鋰離子電池)。第一次使用時,請先為電池充滿電。

・將隨附充電線上的磁吸式充電針,與右邊耳機上的磁吸充電口對準,並牢固地連接在一起。 ・將 USB 連接端子 (TYPE-A) 牢固地連接到交流 USB 適配器 (市售) 、個人電腦或行動電源的 USB 連接埠。



充電資訊

·開始充電時,指示燈會亮起紅色。大約2.5小時後充電完成,指示燈會熄滅。 如果充電電壓過低,會發出警告提示音,請及時充電。 請使用簡附的充電線,以免導致故障,充電完成後請拔掉充電線。 ·使用輸出電壓為5V的交流USB適配器,建議輸出電流為150mA或更高。

- ↑内置充電電池的壽命・如果充電電池長時間不使用,其壽命將會縮短,或因過度放電而無法充電。即使不常使用,亦請每六
- ・內置充電電池有限的壽命,隨著使用而容量減少。如果即使充滿電時可用時間變得非常短,這意味著

◆ 關於指示燈的狀態

藍燈常亮	藍燈快速閃動	藍燈慢速閃動	紅燈常亮	紅燈閃動
已連接無線設備 / 停止音樂播放	未連接無線設備	播放音樂	表示充電中	表示電池低電量

故障排除

問題	解決措施
無聲 / 聲音微弱 / 聽到噪音	・ 增加所連接的無線設備的播放音量。 ・ 調整耳機麥克鳳的聆聽音量。 ・ 如果設備潮濕,請先擦乾。
無法在裝置上調整音量	- 請聯絡您的經銷商以了解所連接的無線裝置有關音量控制功能的操作。
音樂只在裝置上 播放,但未能移 到耳機麥克風上	 檢查所連接的設備是否相容於無線標準。 檢查設備與耳機麥克風的距離是否超出無線通訊範圍(約10m)或兩者之間是否有障礙物。
指示燈沒有亮起	- 檢查電源是否已開啟。 - 檢查電池是否已充滿電。
免提通話未能工作	・檢查手機是否支持 HSP/HFP 通訊協定。 ・斷開耳機麥克風與手機的連接,然後再重新連接。

■ 充电

本产品配有内置充电电池(锂离子电池)。第一次使用时,请先为电池充满电。

·将随附充电线上的磁吸式充电针,与右边耳机上的磁吸充电接点对准,并牢固地连接在一起。 ·将 USB 连接端子 (TYPE-A) 牢固地连接到交流 USB 供电器 (市售)、计算机或充电宝的 USB 端口。



充电信息

- 开始充电时、指示灯会亮起红色。大约2.5小时后充电完成、指示灯会熄灭。 · 如果充电电对低,会发出管告提示者。请及时充电。 · 谢便东电压过低,会发出管告提示者。请及时充电。 · 请使用随附的充电线,以免导致故障,充电完成后请拔掉充电线。 · 使用输出电压为5V的交流 USB 适配器,建议输出电流为150mA 或更高。
- ◆ 内置充电电池的寿命
- ・如果充电电池长时间不使用,其寿命将会缩短,或因过度放电而无法充电。即使不常使用,亦请每六
- 个月进行充电一次。 · 內置充电电池有限的寿命,会随着使用而容量减少。如果即使充满电时可用时间变得非常短,这意味

◆ 关于指示灯的状态

蓝灯常亮	蓝灯快速闪动	蓝灯慢速闪动	红灯常亮	红灯闪动
已连接无线设备 停止音乐播放	/ 未连接无线设备	播放音乐	表示充电中	表示电池低电量

故障排解

问题	解决措施
无声 / 声音微弱 / 听到噪声	・増加所连接的无线设备的播放音量。 ・調整耳麦的聆听音量。 ・如果设备潮湿,请先弄干。
无法在装置上 调整音量	• 请联系您的经销商以了解所连接的无线装置有关音量控制功能的操作。
音乐只在装置上 播放,但未能移 到耳麦上	・检查所连接的设备是否相容于无线标准。 ・检查设备与耳麦的距离是否超出无线通讯范围(约10米)或两者之间是否有障碍物。
指示灯没有亮起	・检查电源是否已开启。 ・检查电池是否已充满电。
免提通话未能工作	・检查手机是否支持 HSP/HFP 通讯协定。 ・断开耳麦与手机的连接,然后再重新连接。

產品規格

耳機麥克風本體 空氣傳導動圈型 類型 單元直徑 頻率響應 20Hz ~ 20kHz 最大輸入 靈敏度 102dB/1kH 電源供應 內置鋰離子電池 (100mAh 充電端子 帶磁吸的 2 接點端子 **充雷輸** λ 直流 5V / 150mA 充電時間 約 2.5 小時 使用時間 可達 7 小時 (於 50% 音量) 外圍尺寸(含頸帶、耳掛) 111 (寬) x 38 (高) x 118 (長) mn 重量 約 18q (包含內置電池) 使用說明書、USB 充電線 (帶磁吸的 2 針端子 - USB TYPE-A) 附件

通訊規格

	迪 可及10	
	無線標準	版本 5.3
-	支援通訊協定	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
	通訊使用頻段	2.402 GHz 至 2.480 GHz (2.4 GHz 頻段)
	最大通訊距離	視線良好範圍約10m以內
*因應產品的改進,以上規格及外觀有可能作出變更,恕不另行通知。		—————————————————————————————————————

■ 商標

・USB 是 USB Implementers Forum 的商標。其他商標均為其各自所有者的財產。

C. Warlock Limited

Tel: +852 - 2180 0771 Fax: +852 - 2180 0772

百麦太体

异复华		
	类型	空气传导动圈型
	单元直径	⊠15.4mm
	频率响应	20Hz ~ 20kHz
	阻抗	16 Ω
	最大输入	20mW
	灵敏度	102dB/1kHz
	电源供应	内置锂离子电池 (100mAh)
	充电端子	带磁吸的 2 接点端子
	充电输入	直流 5V / 150mA
	充电时间	约 2.5 小时
	工作时间	可达 7 小时 (于 50% 音量)
	外围尺寸 (含颈带、耳挂)	111 (宽) x 38 (高) x 118 (长) mm
	重量	约 18 克 (包含内置电池)
	附件	用户手册、USB 充电线 (带磁吸的 2 针端子 - USB TYPE-A)

■ 商标

	迪吕 双龙	
	无线标准	版本 5.3
	兼容的配置文件	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
	通信使用频带	2.402 GHz 至 2.480 GHz (2.4 GHz 频带)
	最远通信距离	视线 - 约10米

^{*}因应产品的改进,以上规格及外观有可能作出变更,恕不另行通知。

· USB 是 USB Implementers Forum 的商标。其他商标均为其各自所有者的财产。